



RU

AL/ALAC/ST/0612/1

ИСХОДНЫЙ ЯЗЫК: английский

ДАТА ПУБЛИКАЦИИ: 6 июня 2012 г.

СТАТУС: окончательная ред.

РАСШИРЕННЫЙ КОНСУЛЬТАТИВНЫЙ КОМИТЕТ

Заявление ALAC по проекту плана работ и бюджета ICANN на 2013 ФГ

Введение

Подготовлено персоналом ICANN

Первоначальный проект настоящего заявления подготовил Тиджани Бен Джемаа (Tijani Ben Jemaа), член Расширенного консультативного комитета (РКК) от региональной организации расширенного сообщества Африки (AFRALO) и член Исполнительного комитета РКК, после обсуждения данной темы в расширенном сообществе, а также в подкомитете РКК по финансам и бюджету.

24 мая 2012 г. это заявление было опубликовано в [рабочем пространстве расширенного сообщества, посвященном проекту плана работ и бюджета ICANN на 2013 ФГ](#).

В тот же день председатель РКК Оливье Крепен-Леблон (Olivier Crépin-Leblond) поручил сотрудникам отдела политики ICANN, обеспечивающим поддержку РКК, разослать всем членам этого комитета предложение представить комментарии к проекту заявления через список почтовой рассылки объявлений РКК.

5 июня 2012 года была подготовлена вторая версия данного проекта заявления, в которой были учтены замечания, полученные по электронной почте и в упомянутом рабочем пространстве.

6 июня 2012 г. председатель РКК поручил персоналу открыть пятидневное голосование по вопросу ратификации РКК настоящего заявления. Председатель также поручил передать заявление в процесс общественного обсуждения, а один экземпляр направить сотруднику ICANN, отвечающему за данную тему общественного обсуждения, с примечанием о том, что этот документ в настоящее время проходит ратификацию в РКК, и голосование начнется в ближайшее время.

12 июня 2012 г. персонал подтвердил, что в ходе онлайн-голосования РКК одобрил данное заявление при 14 голосах «за», 1 голосе «против» и 0 воздержавшихся. С результатами голосования можно ознакомиться самостоятельно по адресу: <https://www.bigpulse.com/pollresults?code=24847D4vSRe95zM4UYhPvcWe>

[Конец введения]

Исходная версия данного документа на английском языке доступна по адресу <http://www.atlarge.icann.org/correspondence>. При наличии противоречий или различий между переводным изданием и исходным текстом исходная версия является приоритетной.

Заявление РКК относительно проекта плана работ и бюджета ICANN на 2013 ФГ

РКК приветствует постоянное усовершенствование разработки плана работ и бюджета за счет расширения консультаций с сообществом и применения новой модели оценки к запросу сообществом дополнительного финансирования.

Кроме того, РКК признает, что уровень детализации в презентации бюджета повышен, а прилагаемые пояснения способствуют более глубокому анализу и обсуждению. Примерами таких усовершенствований могут служить отделение проектов с участием заинтересованных сторон от вопросов готовности к введению новых рДВУ, поддержка политики, поддержка сообщества и работы по вовлечению представителей сообществ по всему миру.

В том, что касается программы ИДИ, РКК отмечает важность максимального использования знаний и опыта членов сообщества, компетентных в языковых вопросах, что позволит свести к минимуму оплату услуг приглашенных экспертов. В ходе изучения вариантов, которое проводилось шестью группами волонтеров из состава членов сообщества, была продемонстрирована огромная важность вклада членов сообщества. Задействование таких ресурсов может позволить значительно снизить стоимость реализации данной программы.

РКК полагает, что система приема заявок TAS, система Digital Archery и прочие системы безопасности новых рДВУ являются неотъемлемой частью процесса обработки заявок на новые рДВУ и должны учитываться не в разделе основных операций и проектов бюджета, а в бюджете новых рДВУ.

РКК приветствует улучшения в области взаимодействия с постоянными группами в отношении дополнительных запросов сообщества. Тем не менее, отклонение проектов, запланированных в рамках мероприятий вне структур ICANN, представляется произвольным и субъективным. Вместо этого такие действия можно было бы рассматривать как информационную подготовку и обмен информацией, поскольку они способствовали бы освещению работы сообщества ICANN перед аудиторией широкой экосистемы Интернета.

РКК с большим удовлетворением отмечает тот факт, что ICANN планирует изменить и сделать более эффективным свое участие в предстоящем Форуме управления Интернетом за счет использования инициатив сообщества. Семинары сообщества в ходе проведения Форума управления Интернетом с непосредственным участием представителей сообществ ICANN позволят обеспечить серьезную информационную поддержку ICANN и существенно улучшить имидж организации. Семинары в рамках Форума управления Интернетом оказывают существенное влияние на рассмотрение вопросов повестки дня форума. Учитывая это, РКК полагает, что координация усилий по подготовке участия ICANN в подобном мероприятии между руководством ICANN и заинтересованными постоянными группами представляется крайне важной.

Исходя из успешного опыта программ наращивания потенциала AFRALO и LACRALO, проводимых в рамках конференций ICANN соответственно в Дакаре и в Сан-Хосе, программы, запланированные к проведению в 2013 ФГ в рамках конференций в Торонто и в Азиатско-Тихоокеанском регионе (место проведения будет определено позже), отражают восприимчивость и готовность руководства ICANN к реагированию на плодотворную работу, проводимую под эгидой расширенного сообщества. РКК выражает свое удовлетворение и приверженность усилиям по успешной и плодотворной реализации бюджетных программ в интересах сообщества и ICANN в целом.

С другой стороны, РКК считает ненормальной ситуацией, при которой общая сумма доходов отдела урегулирования споров возрастает более чем на 28% в результате дополнительных административных расходов на аренду офиса и сопутствующих затрат.

РКК еще раз подчеркивает свою озабоченность огромной разницей в ставках реестров. Они не подчиняются каким бы то ни было правилам и демонстрируют произвольный характер определения сборов по реестрам 18 существующих рДВУ: некоторые из них не платят фиксированный сбор, другие не платят сбор за транзакции, а размеры фиксированного сбора и сбора за транзакцию разные у разных реестров. Можно отметить, что реестр домена com не оплачивает транзакционный сбор, а реестр домена cat (ДВУ сообщества) оплачивает и транзакционный сбор, причем по одной из самых высоких ставок (1 доллар США за транзакцию), и фиксированные сборы.

Сейчас, с учетом перспективы аккредитации реестров новых рДВУ, РКК рекомендует применить минимальную ставку сборов к ДВУ некоммерческих сообществ, а с остальных ДВУ взимать одинаковые сборы согласно четко определенным правилам.

Что касается офисов ICANN, РКК отмечает, что они в основном расположены в Северной Америке. РКК полагает, что если для эффективного обслуживания глобального сообщества, реализации стратегических целей ICANN и проведения работ необходимо организовать региональное представительство, следует разработать план такого представительства (в том числе анализ и обоснование расположения и распределения операций и персонала по существующим офисам, а также требования к информационной работе и глобальному партнерству с консультативными комитетами и организациями поддержки) с целью поддержания эффективности, целесообразности, сбалансированности по регионам и надлежащего ресурсного обеспечения сети офисов ICANN по всему миру, а также поддержки сообщества ICANN и заинтересованных сторон.